

METRIC/MÉTRIQUE

METRIC/MÉTRIQUE

Military users, refer to this map as: Réference de cette carte pour usage militaire.

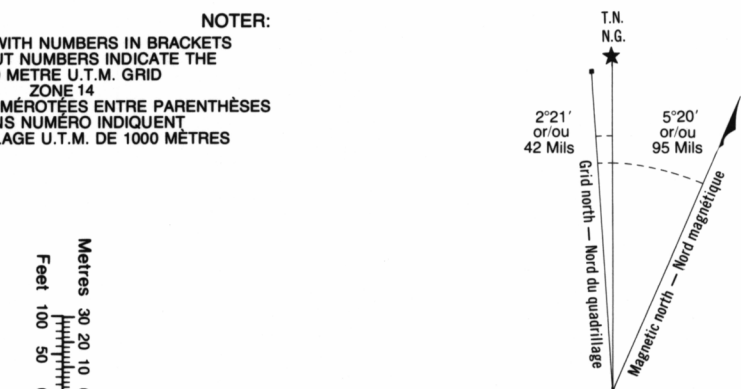
SERIES A701 SÉRIE MAP 54L/13 CARTE ÉDITION 1 MCE ÉDITION

EPPLER LAKE 54 L/13 ÉDITION 1 ÉDITION

LEGEND - LÉGENDE

- ROAD, HARD SURFACE ROUTE, REVÊTEMENT DUR  
ROAD, LOOSE SURFACE ROUTE, SURFACE DE GRAVIER  
CART TRACK, WINTER ROAD CHEMIN DE TERRE, ROUTE D'HIVER  
TRAIL, CUT LINE, PORTAGE SENTIER, PERÇÉE OU PORTAGE  
BUILT-UP AREA AGGLOMÉRATION  
RAILWAY: SIDING, STATION, STOP CHEMIN DE FER: VOIE D'ÉVÈTEMENT, STATION, ARRÊT  
BRIDGE PONTE  
SEAPLANE BASE, SEAPLANE ANCHORAGE BASE D'HYDRAVIONS; ANCRAGE D'HYDRAVIONS  
HOUSE, BARN MAISON; GRANGE  
CHURCH, SCHOOL, POST OFFICE ÉGLISE; ÉCOLE; BUREAU DE POSTE  
TOWER, LANDMARK OBJECT TOUR; POINT DE REPÈRE  
WELL: OIL, GAS, TANK, WATER PUIS: PÉTROLE, GAZ; RÉSERVOIR; EAU  
POWER TRANSMISSION LINE LIGNE DE TRANSPORT D'ÉNERGIE  
MINE, GRAVEL PIT MINE; GRAVIER  
CUTTING, EMBANKMENT DÉVAL; REMBLAI  
INTERNATIONAL, PROVINCIAL BOUNDARY WITH MONUMENT AND NUMBER FRONTIÈRE INTERNATIONALE, LIMITE PROVINCIALE AVEC BORNE ET NUMÉRO  
PROVINCIAL BOUNDARY, UNSURVEYED LIMITE PROVINCIALE, NON APPENTÉE  
COUNTY, DISTRICT BOUNDARY LIMITE DE COMITÉ, DE DISTRICT  
TOWNSHIP, PARISH BOUNDARY LIMITE DE TOWNSHIP, DE CANTON, DE PAROISSE  
MUNICIPALITY BOUNDARY LIMITE DE MUNICIPALITÉ  
RESERVE, SANCTUARY, PARK, ETC. BOUNDARY LIMITE DE RÉSERVES, SANCTUAIRES, PARCS, ETC.  
OUTLINED LANDMARK AREA, BOUNDARY APPROXIMATE LIMITE DE SURFACE REPÈRE, LIMITE APPROXIMATIVE  
D.L.S. TOWNSHIP CORNER, SURVEYED; UNSURVEYED COIN DE TOWNSHIP (A.T.C.); APPENTÉ; NON APPENTÉ  
D.L.S. SECTION CORNERS COINS DE SECTION (A.T.C.)  
HORIZONTAL CONTROL POINT POINT DE CONTRÔLE PLANIMÉTRIQUE  
BENCH MARK WITH ELEVATION RÉPÈRE DE NIVELLEMENT AVEC COTE  
SPOT ELEVATION, PRECISE POINT COTÉ, PRÉCIS  
STREAM OR SHORELINE, INDEFINITE COURS D'EAU OU RIVE; IMPRÉCIS  
LAKE, INTERMITTENT LAKE, SHALLOW LAKE LAC; LAC INTERMITTENT; LAC PEU PROFOND  
FLOODED LAND TERRAIN INONDÉ  
MARSH, SWAMP (WOODED), STRING BOG MARAIS; BOISÉ MARÉCAUX; FONDRIÈRE À FILAMENTS  
DRY RIVER BED WITH CHANNELS LIT DE RIVIÈRE ASSÉCHÉ AVEC CHENEAUX  
RAPIDS, FALLS, RAPIDS RAPIDES; CHUTES; RAPIDES  
FORESHORE FLATS, SAND IN WATER, ROCKS ESTRANS, SABLE SOUS L'EAU; ROCHES  
TUNDRA, LAKES IN TUNDRA, POLYONES TOUNDRA; LACS EN TOUNDRA  
PALSA BOG FONDRIÈRE DE PALSE  
DAM, WHARF BARRAGE; QUAI  
ICEFIELD (GLACIER), MORaine CHAMP DE GLACE (GLACIER); MORaine  
DEBRIS COVERED ICE GLACE AVEC DÉBRIS  
PINGO PINGO  
DITCH FOSSÉ  
CONTOURS COURBES DE NIVEAU  
APPROXIMATE CONTOURS COURBES DE NIVEAU APPROXIMATIVES  
DEPRESSION CONTOUR COURBE DE CUVETTE  
CLIFF FALAISE  
SPOT ELEVATION, APPROXIMATE; LAND; WATER POINT COTÉ, APPROXIMATIF; SUR TERRE; SUR L'EAU  
ESKER ESKER  
SAND, SAND DUNES, RAISED BEACHES SABLE; DUNES DE SABLE; PLAGES SURÉLEVÉES  
HISTORIC SITE LIEU HISTORIQUE  
WOODED AREA, FOREST, CLEARED AREA SURFACE BOISÉE, FORÊT; ESPACE DÉNUDÉ, CLAIRIÈRE

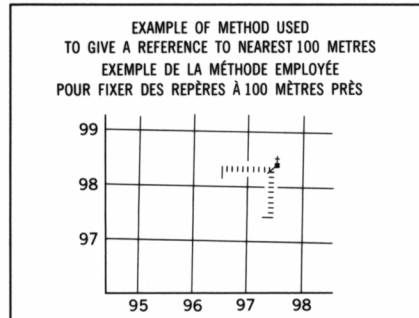
NOTE: GRID TICKS WITH NUMBERS IN BRACKETS OR WITHOUT NUMBERS INDICATE THE 1000 METRE U.T.M. GRID  
LES AMORCES NUMÉROTÉES ENTRE PARENTHÈSES OU SANS NUMÉRO INDICENT LE QUADRILLAGE U.T.M. DE 1000 MÈTRES



Use diagram only to obtain numerical values  
APPROXIMATE MEAN DECLINATION 1987  
FOR CENTRE OF MAP  
Annual change decreasing 28.0'  
N'utiliser le diagramme que pour obtenir les valeurs numériques  
DECLINAISON MOYENNE APPROXIMATIVE  
AU CENTRE DE LA CARTE EN 1987  
Variation annuelle décroissante 28.0'

ONE THOUSAND METRE  
UNIVERSAL TRANSVERSE MERCATOR GRID  
ZONE 15  
QUADRILLAGE UNIVERSEL, TRANSVERSE DE MERCATOR  
DE MILLE MÈTRES

GRID ZONE DESIGNATION DÉSIGNATION DE LA ZONE DU QUADRILLAGE	100 000 m SQUARE IDENTIFICATION DU CARRÉ DE 100 000 m
15V	UR



EXAMPLE OF METHOD USED  
TO GIVE A REFERENCE TO NEAREST 100 METRES  
EXEMPLE DE LA MÉTHODE EMPLOYÉE  
POUR FIXER DES REPÈRES À 100 MÈTRES PRÈS  
98  
97  
96  
95  
94  
93  
92  
91  
90  
89  
88  
87  
86  
85  
84  
83  
82  
81  
80  
79  
78  
77  
76  
75  
74  
73  
72  
71  
70  
69  
68  
67  
66  
65  
64  
63  
62  
61  
60  
59  
58  
57  
56  
55  
54  
53  
52  
51  
50  
49  
48  
47  
46  
45  
44  
43  
42  
41  
40  
39  
38  
37  
36  
35  
34  
33  
32  
31  
30  
29  
28  
27  
26  
25  
24  
23  
22  
21  
20  
19  
18  
17  
16  
15  
14  
13  
12  
11  
10  
9  
8  
7  
6  
5  
4  
3  
2  
1  
0  
-1  
-2  
-3  
-4  
-5  
-6  
-7  
-8  
-9  
-10  
-11  
-12  
-13  
-14  
-15  
-16  
-17  
-18  
-19  
-20  
-21  
-22  
-23  
-24  
-25  
-26  
-27  
-28  
-29  
-30  
-31  
-32  
-33  
-34  
-35  
-36  
-37  
-38  
-39  
-40  
-41  
-42  
-43  
-44  
-45  
-46  
-47  
-48  
-49  
-50  
-51  
-52  
-53  
-54  
-55  
-56  
-57  
-58  
-59  
-60  
-61  
-62  
-63  
-64  
-65  
-66  
-67  
-68  
-69  
-70  
-71  
-72  
-73  
-74  
-75  
-76  
-77  
-78  
-79  
-80  
-81  
-82  
-83  
-84  
-85  
-86  
-87  
-88  
-89  
-90  
-91  
-92  
-93  
-94  
-95  
-96  
-97  
-98  
-99  
-100  
-101  
-102  
-103  
-104  
-105  
-106  
-107  
-108  
-109  
-110  
-111  
-112  
-113  
-114  
-115  
-116  
-117  
-118  
-119  
-120  
-121  
-122  
-123  
-124  
-125  
-126  
-127  
-128  
-129  
-130  
-131  
-132  
-133  
-134  
-135  
-136  
-137  
-138  
-139  
-140  
-141  
-142  
-143  
-144  
-145  
-146  
-147  
-148  
-149  
-150  
-151  
-152  
-153  
-154  
-155  
-156  
-157  
-158  
-159  
-160  
-161  
-162  
-163  
-164  
-165  
-166  
-167  
-168  
-169  
-170  
-171  
-172  
-173  
-174  
-175  
-176  
-177  
-178  
-179  
-180  
-181  
-182  
-183  
-184  
-185  
-186  
-187  
-188  
-189  
-190  
-191  
-192  
-193  
-194  
-195  
-196  
-197  
-198  
-199  
-200  
-201  
-202  
-203  
-204  
-205  
-206  
-207  
-208  
-209  
-210  
-211  
-212  
-213  
-214  
-215  
-216  
-217  
-218  
-219  
-220  
-221  
-222  
-223  
-224  
-225  
-226  
-227  
-228  
-229  
-230  
-231  
-232  
-233  
-234  
-235  
-236  
-237  
-238  
-239  
-240  
-241  
-242  
-243  
-244  
-245  
-246  
-247  
-248  
-249  
-250  
-251  
-252  
-253  
-254  
-255  
-256  
-257  
-258  
-259  
-260  
-261  
-262  
-263  
-264  
-265  
-266  
-267  
-268  
-269  
-270  
-271  
-272  
-273  
-274  
-275  
-276  
-277  
-278  
-279  
-280  
-281  
-282  
-283  
-284  
-285  
-286  
-287  
-288  
-289  
-290  
-291  
-292  
-293  
-294  
-295  
-296  
-297  
-298  
-299  
-300  
-301  
-302  
-303  
-304  
-305  
-306  
-307  
-308  
-309  
-310  
-311  
-312  
-313  
-314  
-315  
-316  
-317  
-318  
-319  
-320  
-321  
-322  
-323  
-324  
-325  
-326  
-327  
-328  
-329  
-330  
-331  
-332  
-333  
-334  
-335  
-336  
-337  
-338  
-339  
-340  
-341  
-342  
-343  
-344  
-345  
-346  
-347  
-348  
-349  
-350  
-351  
-352  
-353  
-354  
-355  
-356  
-357  
-358  
-359  
-360  
-361  
-362  
-363  
-364  
-365  
-366  
-367  
-368  
-369  
-370  
-371  
-372  
-373  
-374  
-375  
-376  
-377  
-378  
-379  
-380  
-381  
-382  
-383  
-384  
-385  
-386  
-387  
-388  
-389  
-390  
-391  
-392  
-393  
-394  
-395  
-396  
-397  
-398  
-399  
-400  
-401  
-402  
-403  
-404  
-405  
-406  
-407  
-408  
-409  
-410  
-411  
-412  
-413  
-414  
-415  
-416  
-417  
-418  
-419  
-420  
-421  
-422  
-423  
-424  
-425  
-426  
-427  
-428  
-429  
-430  
-431  
-432  
-433  
-434  
-435  
-436  
-437  
-438  
-439  
-440  
-441  
-442  
-443  
-444  
-445  
-446  
-447  
-448  
-449  
-450  
-451  
-452  
-453  
-454  
-455  
-456  
-457  
-458  
-459  
-460  
-461  
-462  
-463  
-464  
-465  
-466  
-467  
-468  
-469  
-470  
-471  
-472  
-473  
-474  
-475  
-476  
-477  
-478  
-479  
-480  
-481  
-482  
-483  
-484  
-485  
-486  
-487  
-488  
-489  
-490  
-491  
-492  
-493  
-494  
-495  
-496  
-497  
-498  
-499  
-500  
-501  
-502  
-503  
-504  
-505  
-506  
-507  
-508  
-509  
-510  
-511  
-512  
-513  
-514  
-515  
-516  
-517  
-518  
-519  
-520  
-521  
-522  
-523  
-524  
-525  
-526  
-527  
-528  
-529  
-530  
-531  
-532  
-533  
-534  
-535  
-536  
-537  
-538  
-539  
-540  
-541  
-542  
-543  
-544  
-545  
-546  
-547  
-548  
-549  
-550  
-551  
-552  
-553  
-554  
-555  
-556  
-557  
-558  
-559  
-560  
-561  
-562  
-563  
-564  
-565  
-566  
-567  
-568  
-569  
-570  
-571  
-572  
-573  
-574  
-575  
-576  
-577  
-578  
-579  
-580  
-581  
-582  
-583  
-584  
-585  
-586  
-587  
-588  
-589  
-590  
-591  
-592  
-593  
-594  
-595  
-596  
-597  
-598  
-599  
-600  
-601  
-602  
-603  
-604  
-605  
-606  
-607  
-608  
-609  
-610  
-611  
-612  
-613  
-614  
-615  
-616  
-617  
-618  
-619  
-620  
-621  
-622  
-623  
-624  
-625  
-626  
-627  
-628  
-629  
-630  
-631  
-632  
-633  
-634  
-635  
-636  
-637  
-638  
-639  
-640  
-641  
-642  
-643  
-644  
-645  
-646  
-647  
-648  
-649  
-650  
-651  
-652  
-653  
-654  
-655  
-656  
-657  
-658  
-659  
-660  
-661  
-662  
-663  
-664  
-665  
-666  
-667  
-668  
-669  
-670  
-671  
-672  
-673  
-674  
-675  
-676  
-677  
-678  
-679  
-680  
-681  
-682  
-683  
-684  
-685  
-686  
-687  
-688  
-689  
-690  
-691  
-692  
-693  
-694  
-695  
-696  
-697  
-698  
-699  
-700  
-701  
-702  
-703  
-704  
-705  
-706  
-707  
-708  
-709  
-710  
-711  
-712  
-713  
-714  
-715  
-716  
-717  
-718  
-719  
-720  
-721  
-722  
-723  
-724  
-725  
-726  
-727  
-728  
-729  
-730  
-731  
-732  
-733  
-734  
-735  
-736  
-737  
-738  
-739  
-740  
-741  
-742  
-743  
-744  
-745  
-746  
-747  
-748  
-749  
-750  
-751  
-752  
-753  
-754  
-755  
-756  
-757  
-758  
-759  
-760  
-761  
-762  
-763  
-764  
-765  
-766  
-767  
-768  
-769  
-770  
-771  
-772  
-773  
-774  
-775  
-776  
-777  
-778  
-779  
-780  
-781  
-782  
-783  
-784  
-785  
-786  
-787  
-788  
-789  
-790  
-791  
-792  
-793  
-794  
-795  
-796  
-797  
-798  
-799  
-800  
-801  
-802  
-803  
-804  
-805  
-806  
-807  
-808  
-809  
-810  
-811  
-812  
-813  
-814  
-815  
-816  
-817  
-818  
-819  
-820  
-821  
-822  
-823  
-824  
-825  
-826  
-827  
-828  
-829  
-830  
-831  
-832  
-833  
-834  
-835  
-836  
-837  
-838  
-839  
-840  
-841  
-842  
-843  
-844  
-845  
-846  
-847  
-848  
-849  
-850  
-851  
-852  
-853  
-854  
-855  
-856  
-857  
-858  
-859  
-860  
-861  
-862  
-863  
-864  
-865  
-866  
-867  
-868  
-869  
-870  
-871  
-872  
-873  
-874  
-875  
-876  
-877  
-878  
-879  
-880  
-881  
-882  
-883  
-884  
-885  
-886  
-887  
-888  
-889  
-890  
-891  
-892  
-893  
-894  
-895  
-896  
-897  
-898  
-899  
-900  
-901  
-902  
-903  
-904  
-905  
-906  
-907  
-908  
-909  
-910  
-911  
-912  
-913  
-914  
-915  
-916  
-917  
-918  
-919  
-920  
-921  
-922  
-923  
-924  
-925  
-926  
-927  
-928  
-929  
-930  
-931  
-932  
-933  
-934  
-935  
-936  
-937  
-938  
-939  
-940  
-941  
-942  
-943  
-944  
-945  
-946  
-947  
-948  
-949  
-950  
-951  
-952  
-953  
-954  
-955  
-956  
-957  
-958  
-959  
-960  
-961  
-962  
-963  
-964  
-965  
-966  
-967  
-968  
-969  
-970  
-971  
-972  
-973  
-974  
-975  
-976  
-977  
-978  
-979  
-980  
-981  
-982  
-983  
-984  
-985  
-986  
-987  
-988  
-989  
-990  
-991  
-992  
-993  
-994  
-995  
-996  
-997  
-998  
-999  
-1000  
-1001  
-1002  
-1003  
-1004  
-1005  
-1006  
-1007  
-1008  
-1009  
-1010  
-1011  
-1012  
-1013  
-1014  
-1015  
-1016  
-1017  
-1018  
-1019  
-1020  
-1021  
-1022  
-1023  
-1024  
-1025  
-1026  
-1027  
-1028  
-1029  
-1030  
-1031  
-1032  
-1033  
-1034  
-1035  
-1036  
-1037  
-1038  
-1039  
-1040  
-1041  
-1042  
-1043  
-1044  
-1045  
-1046  
-1047  
-1048  
-1049  
-1050  
-1051  
-1052  
-1053  
-1054  
-1055  
-1056  
-1057  
-1058  
-1059  
-1060  
-1061  
-1062  
-1063  
-1064  
-1065  
-1066  
-1067  
-1068  
-1069  
-1070  
-1071  
-1072  
-1073  
-1074  
-1075  
-1076  
-1077  
-1078  
-1079  
-1080  
-1081  
-1082  
-1083  
-1084  
-1085  
-1086  
-1087  
-1088  
-1089  
-1090  
-1091  
-1092  
-1093  
-1094  
-1095  
-1096  
-1097  
-1098  
-1099  
-1100  
-1101  
-1102  
-1103  
-1104  
-1105  
-1106  
-1107  
-1108  
-1109  
-1110  
-1111  
-1112  
-1113  
-1114  
-1115  
-1116  
-1117  
-1118  
-1119  
-1120  
-1121  
-1122  
-1123  
-1124  
-1125  
-1126  
-1127  
-1128  
-1129  
-1130  
-1131  
-1132  
-1133  
-1134  
-1135  
-1136  
-1137  
-1138  
-1139  
-1140  
-1141  
-1142  
-1143  
-1144  
-1145  
-1146  
-1147  
-1148  
-1149  
-1150  
-1151  
-1152  
-1153  
-1154  
-1155  
-1156  
-1157  
-1158  
-1159  
-1160  
-1161  
-1162  
-1163  
-1164  
-1165  
-1166  
-1167  
-1168  
-1169  
-1170  
-1171  
-1172  
-1173  
-1174  
-1175  
-1176  
-1177  
-1178  
-1179  
-1180  
-1181  
-1182  
-1183  
-1184  
-1185  
-1186  
-1187  
-1188  
-1189  
-1190  
-1191  
-1192  
-1193  
-1194  
-1195  
-1196  
-1197  
-1198  
-1199  
-1200  
-1201  
-1202  
-1203  
-1204  
-1205  
-1206  
-1207  
-1208  
-1209  
-1210  
-1211  
-1212  
-1213  
-1214  
-1215  
-1216  
-1217  
-1218  
-1219  
-1220  
-1221  
-1222  
-1223  
-1224  
-1225  
-1226  
-1227  
-1228  
-1229  
-1230  
-1231  
-1232  
-1233  
-1234  
-1235  
-1236  
-1237  
-1238  
-1239  
-1240  
-1241  
-1242  
-1243  
-1244  
-1245  
-1246  
-1247  
-1248  
-1249  
-1250  
-1251  
-1252  
-1253  
-1254  
-1255  
-1256  
-1257  
-1258  
-1259  
-1260  
-1261  
-1262  
-1263  
-1264  
-1265  
-1266  
-1267  
-1268  
-1269  
-1270  
-1271  
-1272  
-1273  
-1274  
-1275  
-1276  
-1277  
-1278  
-1279  
-1280  
-1281  
-1282  
-1283  
-1284  
-1285  
-1286  
-1287  
-1288  
-1289  
-1290  
-1291  
-1292  
-1293  
-1294  
-1295  
-1296  
-1297  
-1298  
-1299  
-1300  
-1301  
-1302  
-1303  
-1304  
-1305  
-1306  
-1307  
-1308  
-1309  
-1310  
-1311  
-1312  
-1313  
-1314  
-1315  
-1316  
-1317  
-1318  
-1319  
-1320  
-1321  
-1322  
-1323  
-1324  
-1325  
-1326  
-1327  
-1328  
-1329  
-1330  
-1331  
-1332  
-1333  
-1334  
-1335  
-1336  
-1337  
-1338  
-1339  
-1340  
-1341  
-1342  
-1343  
-1344  
-1345  
-1346  
-1347  
-1348  
-1349  
-1350  
-1351  
-1352  
-1353  
-1354  
-1355  
-1356  
-1357  
-1358  
-1359  
-1360  
-1361  
-1362  
-1363  
-1364  
-1365  
-1366  
-1367  
-1368  
-1369  
-1370  
-1371  
-1372  
-1373  
-1374  
-1375  
-1376  
-1377  
-1378  
-1379  
-1380  
-1381  
-1382  
-1383  
-1384  
-1385  
-1386  
-1387  
-1388  
-1389  
-1390  
-1391  
-1392  
-1393  
-1394  
-1395  
-1396  
-1397  
-1398  
-1399  
-1400  
-1401  
-1402  
-1403  
-1404  
-1405  
-1406  
-1407  
-1408  
-1409  
-1410  
-1411  
-1412  
-1413  
-1414  
-1415  
-1416  
-1417  
-1418  
-1419  
-1420  
-1421  
-1422  
-1423  
-1424  
-1425  
-1426  
-1427  
-1428  
-1429  
-1430  
-1431  
-1432  
-1433  
-1434  
-1435  
-1436  
-1437  
-1438  
-1439  
-1440  
-1441  
-1442  
-1443  
-1444  
-1445  
-1446  
-1447  
-1448  
-1449  
-1450  
-1451  
-1452  
-1453  
-1454  
-1455  
-1456  
-1457  
-1458  
-1459  
-1460  
-1461  
-1462  
-1463  
-1464  
-1465  
-1466  
-1467  
-1468  
-1469  
-1470  
-1471  
-1472  
-1473  
-1474  
-1475  
-1476  
-1477  
-1478  
-1479  
-1480  
-1481  
-1482  
-1483  
-1484  
-1485  
-1486  
-1487  
-1488  
-1489  
-1490  
-1491  
-1492  
-1493  
-1494  
-1495  
-1496  
-1497  
-1498  
-1499  
-1500  
-1501  
-1502  
-1503  
-1504  
-1505  
-1506  
-1507  
-1508  
-1509  
-1510  
-1511  
-1512  
-1513  
-1514  
-1515  
-1516  
-1517  
-1518  
-1519  
-1520  
-1521  
-1522  
-1523  
-1524  
-1525  
-1526  
-1527  
-1528  
-1529  
-1530  
-1531  
-1532  
-1533  
-1534  
-1535  
-1536  
-1537  
-1538  
-1539  
-1540  
-1541  
-1542  
-1543  
-1544  
-1545  
-1546  
-1547  
-1548  
-1549  
-1550  
-1551  
-1552  
-1553  
-1554  
-1555  
-1556  
-1557  
-1558  
-1559  
-1560  
-1561  
-1562  
-1563  
-1564  
-1565  
-1566  
-1567  
-